



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Linguistic Services Division / Division des services  
linguistiques

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 5e étage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Formation langue seconde en ligne Formation et tutorat en langue seconde en ligne	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN578-202723/C	<b>Date</b> 2021-01-28
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20202723	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 010
<b>File No. - N° de dossier</b> 521zf.EN578-202723	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZF-521-38712	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b> 2020-11-30	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-02-01</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Courteau, Josianne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 521zf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 720-9517 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EN578-202723/C  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EN578-202723

N° de la modif - Amd. No.  
010  
File No. - N° du dossier  
521zf. EN578-202723

Id de l'acheteur - Buyer ID  
521zf  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La modification 010 a pour but de répondre à des questions reçues de l'industrie.

## Questions et réponses

### Question 48

Tableau 2.3 base de paiement  
Est-ce que 600 veut dire 600 apprenants?

### Réponse 48

Non, le nombre 600 dans ce tableau représente l'utilisation annuelle estimée du nombre de forfait de suivi pédagogique mensuel. Il représente donc le nombre estimé de taux mensuel qui pourrait être demandé en une année.

### Question 49

Tout ce processus m'aura pris quelques jours de plus que prévu. Par contre, j'ai appris que le nombre de jours précédents la soumission pourraient être pris en considération, selon les circonstances, étant donné les changements de procédures dûs à la pandémie.

### Réponse 49

La demande d'offre à commandes a été affichée le 1<sup>er</sup> décembre 2020 et la date de fermeture a déjà été prolongée dans le but d'accommoder les procédures COVID. Une prolongation ne sera donc pas accordée.

### Question 50

D'autre part, le nombre d'heures que j'ai enseignées avait aussi déjà été envoyé par les mon entreprise, en 2016, à [un client], responsable de la formation [...]. Je serais, donc, parfaitement éligible à ce point de vue là aussi. Je vous envoie les coordonnées des responsables avec qui j'ai correspondu.

### Réponse 50

Seuls les renseignements inclus dans votre offre seront pris en considération lors de l'évaluation de votre offre. Veuillez faire parvenir votre offre en suivant les instructions uniformisées 2006 :

<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/1/2006/24>

**Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.**